

## 〔研究ノート〕

## 参与観察にかんするエッセイ

## 井垣章二

## 1

パーティシパント・オブザーベーション、わが国でいう参与観察は、メカニカルで冷めたい用語のならぶ「社会調査」の中で、何か人間味のある、ロマンチックですらあるものを感じさせる。かつて私がとりよせたホワイトの『ストリート・コーナー・ソサエティ』は、その表紙一ぱいに繊細なタッチでストリート・コーナーの情景が描かれたブックカバーに包まれていた。今日では全く珍しいことではないが、当時としては、学術書でありながらこのようにミステリーともまがう装丁に驚かされたものである。また、題名そのものも楽しい。

それは一般の人びとから隔てられ、神秘なヴェールに包まれたかのようなスラム街に、一人の若い社会学者が長期間身を挺して調査を行なった参与観察の記録である。調査は探検と似て未知なるものへの探求であり、そこにロマンがある。調査者は社会探求

の旅人である。そこに新しい地平がひろがり、新しい諸事実の発見がある。

あつうこの旅人は対象とする社会に対しても、観察者としてアウェトサイダーである。これに対して参与観察は、調査者自身がその社会の参与者あるいは「メンバー」として、その社会そのものの中に位置を得、インサイダーとして観察を行なうものである。そこでは調査者は、調査者としてよりも、むしろその社会の参与者として人びとの前に現われ、調査対象者は、調査者にとって、あくまで調査対象者でありながら、付き合いの相手、人間関係の相手として対せられ、調査関係は日常的な人間関係に解消される。

一般に調査は、相手対象者が、これは調査であり、調査されていることをよく知つており、相手を調査者とし自分を被調査者とする関係において行なわれる。参与観察は、調査という非日常的状況を日常的な人間関係状況に置きかえ、メカニカルな調査関係を暖かい人間的要素によって蔽いつくそつとするものといえる。

調査対象者の側からすれば、相手が調査者であり、自分は調査されているという意識は薄らぐ。いわば調査でないよなかたでも、あるいは調査らしくないやり方で、調査が行なわれる。これによつて、ありのままの人びとの状況が捉えられるばかりでなく、情報収集の範囲はひろげられ、豊富で正確なデータの獲得が可能となるとされる。

しかしここにどういう問題が含まれているであらうか。この小論は、参与観察についてのすべてではない。以上の視点から参与観察といものをとりあげ、これを基に、ひろく調査における調査者と被調査者の関係、調査関係といふものについて考えてみようとするものである。

注 本稿における引用・参照文献については、前もつて文献リストに一連番号を付し、そのナンバーによつて示すことにする。

## 2

ヤングによれば、ペーティンペント・オブザーバーといふたまふは、一九一五年、リンデマンが『社会発見』(Social Discovery)

にデビューさせた以来通用するようになったといふ。そして『ヨーロッパの労働者』(一八五五年)のル・ブノーも、『ロンドンの民衆の生活と労働』(一八八九—一九〇一年)のブースもこの手法を用いたとしている。しかし彼らは一部これを用いたとしても、その調査を参与観察による調査とはいふことはできないであろう。

この方法における初期の調査の有名なものは、一九二三年、アン

ダーソンの『浮浪者』(The Hobo)であった。彼は浮浪者の社会を明らかにするために、自ら浮浪者になり、彼らと生活と行動を共にしながら観察を行なつたのである。なおこのアンダーソンは先のリンデマンとの共著『都市社会学』(Urban Sociology, 1928)もあることを知ると、この二人の間の親交も深かつたのであらうと思われる。

続いて二〇年代にはリンド夫妻のミドルタウン (Middle Town, 1929) が現れる。彼らは典型的なアメリカ人の生活パターンを明らかにするために、中西部の小都市マウンシーを選定し、夫婦でそこに居住し、隣人と付き合い、行事に参加し、一市民として生活を続けることによって観察した。そして三〇年代後半には参与観察のお手本ともいはべきボストンのイタリア人スラム、コーナービルの研究がホワイトによつて開始される。彼は当時、一般人の近より難い社会の中の社会といふべきスラムに下宿し、その住民となり、一人のギャング・リーダーの協力を得て、その客人としてグループの一員となり、四年間にわたる観察を行なつた。

わが国に広く紹介されている参与観察はこの三つであるが、この手法は文化人類学者たちによつてもと早くから用いられていた。一九一五年、マリノフスキイはトロブリアンド諸島のある村にテントを張り、通訳者を用ひず、土地の言葉を実地に学びつつ、人びとと生活を共にしながら観察した。事実に基づく文化人類学の構築は、実地調査によらざるを得ないが、言葉による疎通

が困難な異なる社会とあっては、形式的な質問調査は全く不能であり、その社会に長期在住し、人びとと生活を共にする中でさまざまな出来を見聞きすることによって明らかにするしかない。すなわち、この場合、参与観察こそ最適の調査法となるのである。

参与観察は、調査のために対象とする社会の一員として参与し、人びとと生活を共にしながら、アウトサイダーとして外からではなく、インサイダーとして内側からその社会の諸事実を明らかにしようとするものである。もともとわれわれは自己の属する社会の一員として生活し、その体験者であることによつて、その社会について確かな知識をもつてゐる。調査のために対象社会の一員になるということは、その社会がわれわれの属する社会でないこと、われわれがアウトサイダーである別の社会であるということができる。かくして参与観察は「ランケンバーグ」いうように、「もう一つ別の社会への再社会化（resocialization）」を意味する。<sup>(8)</sup> では、参与観察とは具体的にどうしたことか、フレンス・クラックボーンのニューメキシコにおけるある村の調査の場合についてみてみよう。彼女のいうところをまとめてみると次の通りである。

参与者となることは、その社会自身の役割体系の何処かに自己を位置づけることを意味する。すなわち調査者は調査者としての役割でなく、その社会に通用している役割に自己を位置づけなければならないのである。というのは、調査者は自分を参与者と意識するだけでなく、むしろ、相手が参与者を感じとつてくれるこ

とが何よりも必要だからである。さて、その村のある商人の友人であり、夫は隣の地域で働いているのだといふ名目でそのコミュニティにのりこんだ彼女は、男たちが牧業などに出かけており、とどまつて家の面倒をみることになっているその地の女達と全く相似した立場におかれているのに気付いた。すなわち、その地の夫、主婦の役割という点では何ら異るところがなかつたわけである。このようにして彼女は女達と同じ役割を演じることによつて、家々に近づき非常に自然なやり方でつきつきと女たちと話しかけることができたのであった。そして土着の食物の作り方、床のつくり方のよくなすことから、ダンスでの身の振舞い方、男への接し方等々調査すべきことがらを自然な形で話させることができたのである。それは彼女がそこで生活しており、生活するために必要なものとして教えられなくてはならないものであるから、質問は決して相手に不審の念をいだかせなかつたのである。この点について、彼女は次のように主張する。相違点を見出そうとしているのだと相手に思われるよりも、相手と同じようになろうとしていると思われてゐることの方が、はるかに情報を得やすい。参与的方法を用いない形式的な質問による面接は、特に調査のための特殊な情況をつくつてゐるわけであり、調査者と回答者との隔りを余りにも赤裸々にすることにより、自然な相互作用を妨げるのである。だからその社会の一員を装い自然な過程の中で、すなわち形式的な面接を会話に近づけることによつて、より妥当なデータを得ることができるというのである。

これに関連して、『ストリート・コーナー・ソサエティ』におけるホワイトの場合もあげておくのがよいであろう。ギヤング・リーダーの客人としてそのグループの中に地位を得、イタリア人レストランの下宿人となって、その住民なつた彼は、単なる参与者ではなく、調査者であることを次第に人びとに知られていく。ホワイトはいう。

「私は、間もなく、人々が私についての彼等自らの説明——私はコーナーヴィルについて本を書いている——を発展させているのを知った。それは全く余りにもぼんやりし過ぎる説明ではある。でも、それでいいのだ。私がその地域で受け容れられることは、私が行なうことのできる如何なる説明よりも、私がこれまで発展させてきたペーソナル・リレーションシップに依存していることを私は知つた。コーナーヴィルについて書物を書くことがよいかどうかは、私個人についての人々の世論に全く依存している。私がよければ私のやろうとすることもいいのだ。もし私がよくなれば、どんなに説明したところで、その書物が善意だと彼等に納得させることはできなかつたであらう。」しかしその善意は、よきペーソナル・リレーションシップは、どのようにして得られるのであらうか。「恐らく、私の言葉（イタリア語）を学ぼうという努力は、私が私自身や私の仕事について、その人々に語り得た何ものにもまさつて、私が彼等に关心をもつてていることの真心を認めさせた。言葉を学ぶまでに至つた調査者が、どうして彼の同胞を批判しようなどと企てるものか……」ところで、

彼の調査は専らコーナーヴィルの若い世代、すなわち英語を話す人々に焦点がおかれていた。つまり彼のこの調査の目的のためには、イタリア語は必要なものでもなかつたのである。しかしながら彼のこの努力は、このコーナーヴィルにおいて——その若い世代の間にすら——彼の社会的位置をうちたてるのに大いに役立つたのであつた。<sup>(1)</sup>

### 3

もともと調査は未知なるものへの探求として始まつた。未知なるものは、それは社会における変化、新事態の発生である。未知なるものは探求されなければならない。社会調査は、産業革命によつてつくり出され、ますます増大していく了資金労働者という新しい人口の種類を唯一無二の対象として生成発展した。調査が向けられた社会は、社会を支配し代表する知識・中産階級の属する社会とは全く別の社会であった。社会学についても同じことがいえるかもしれない。ル・ブレーの「労働者」、デュルケームの「自殺」、タマス・ズナニエッキの「移民」、サザランドの「犯罪」そして先の「浮浪者」や「スラム」——それらは中産階級、社会のメイン・ストリームから別の、逸脱的事象を多く課題としていた。

社会学も調査も未知なるものの探求に向う。それは中産階級知識人としての社会学者や調査者に日常接觸のない社会の別の部分であった。アプローチは容易でなく調査困難な場合も多い。グー

ドリハットは名著『社会調査の方法』(一九五二年)において、<sup>(3)</sup> 参与観察を逸脱的・下層社会に適切な調査法とした。アンダーソンやホワイトのあげた参与観察の実績は、この方法が、アプロード困難で、まともな調査が不可能な特殊な社会の内面を明らかにしたり、フォーマルな調査関係によつては、ありのままを捉え得ない課題について、適切な方法として、ときにはそれ以外に他にない唯一の方法として用いられていくことになる。

たとえばフェスティンガーら三名の社会学者は世界破滅の予言を信条とする特殊な宗教集団を研究するために、自からを行商人と名乗り、信者として入門し観察を行なつた。<sup>(4)</sup> これに類する参与観察がいろいろ行なわれ、光榮ある軍隊において行なわれたことであれば、ホモ・男性同性愛者のグループがターゲットとなつた場合もある。

軍隊における参与観察は次のようなものであった。それは、空軍に初めは意欲をもつて入隊してきた兵士たちが次第に志氣低下におちいる傾向があるところから、その原因は何であり、新兵訓練法において是正すべき点を明らかにするために軍当局との共同で企画されたものであった。一人の調査マンが正規の入隊者として潜入し観察を行なつた。彼が普通の入隊者として他の兵士が何ら疑念を起こさないように、二六歳の大学出の彼は一九歳の不良がかつた高卒の青年に変装され、出身も育ちも変えて、それに合せて第二のペーパーナリティをつくりだし、この変身のために九ヶ月を要したという。<sup>(5)</sup>

また、ハムフリーズはホモ・男性同性愛者の性行為についての調査にこの方法を用いた。まず彼は、ホモ性行為が行なわれる幾つかの公衆便所の所在をつきとめ、ホモ仲間のあいだにあるアプローチの役割、queen watch（綱賞役）として参加することが一番よいと判断する。クイーン・ウォッチとは、クイーンはこの場合同性愛者を意味し、その名の通りホモ性交を見つめ、のぞき見的な楽しみを得、見られる方はそれによって興奮する、その場面でのペティシメントをいう。彼はさらに、彼らのカー・ナンバーをひかる、マーケティング・リサーチのためといつわづ警察から住所氏名をききだし、その時丁度彼が加つていた別のプロジェクト、保健調査のディレクターに、その五〇人を対象に追加してもらい、保健調査として彼らを調査することとした。しかし直後ではバレる心配があるので一年ほど期間をおき、クイーン・ウォッチの時は車も変え、ヘアスタイルなど風采も全く変えてアプローチしたという。<sup>(6)</sup>

この結果がどのように発表されたかは知ることができなかつたが、ホモの生態がどんなに明らかになつたとしても、大いに問題を含む調査といわなければならないであろう。先の空軍の調査も社会学者の大きな論議を起こしたが、この調査は、バージェスによれば、カメリコット計画<sup>(7)</sup>と並ぶ、社会調査の問題について大論議を呼んだという。<sup>(8)</sup>

以上アメリカでは社会学者によつていろいろ行なわれている参与観察は、わが国においてはどうであるうか。文化人類学者は、その海外調査において、対象社会に長期滞在する参与観察法を同じように用いているが、社会学者によるこの種の研究についてはほとんどきかない。アメリカの社会学者の日本社会研究として、たとえばコロンビア大学のカーチィスが、当時自民党の新人候補としてデビューした大分の佐藤文生の食客となり選舉戦をめぐる一年半を共に生活しながら観察するという、ユニークな参与観察はあるのだが……。<sup>(3)</sup>

ガンスは参与観察は社会学者だけのものではなく、文化人類学者やまたジャーナリストたちも、社会の内情、彼の言葉でいえば「インサイド・ストーリー」を書くために用いるものだという。<sup>(3)</sup> 我が国において国内の調査では、ジャーナリストの活躍のみが目につく。新聞記者やそれよりもフリーのライター、なかでもルポライターといわれる人たちである。昭和四五年（一九七〇年）頃からのことである。

しかしこれ以前、ずっと遠く明治の時代にこれが行なわれている。新聞記者 桜田文吉による東京と大阪、東西の名だたる貧民窟の探訪記録『貧天地饅頭検査記』の中に、それがでてくる。これが新聞『日本』に連載されたのは明治二三年、一八九〇年のことである。

「垢染みた單衣の上に浅葱の三尺を前にしめ、一条の手拭を肩にさし貧民の姿に身をやつした文吉は、木賃宿に泊りつつ貧民窟を歩きまわるが、それだけでは限界があることに気付く。彼はいう。

「外面よりの観察は最早一巡りたり。去來や是より其内部に立ち入らんと種々に方法を案せしが、結局彼等の多くと直接し、彼らの多くと談話を取り、饑境寒窟の真味を掬するは商人となりて這入り込むに若くはなしと決心したり、然るに士的生生活を為し来りし者の悲さは物を商ふすべ事と分らす、假令ひ少しく心得たるも此窟の商人は又格別なり、寧ろ便を求めて行商見習生となり商人の後へに隨て入り込むの外なしと思案し扱行商の種類を見るに此内では豆腐屋、青物屋、磨石売、煙管すげ換、下駄の歯入及び飴売等の数者に過ぎず、然るに見習生付きの豆腐屋、青物屋、磨砂壳も可笑しきものなり去らは煙管すげ換、下駄の歯入は如何にいへは、是れは即ち一種の専門学にして見習生となる前多少の修業を取らざる可からず、如何はせん何とか名策はかかる可き歟と土地の事情に通曉せる吉田といふ男に議れば、此男暫し考へ居しか飴売の弟子最も妙ならんといふ、……

……是こそ屈強の方法なれと思へば、直ちに其の周旋を托したるに吉田は乃て子を以て吉田の内に居候ふ所の厄介の甥なりと触れ込みて頃親しき一の飴屋に相談し呉れたるに、飴屋は早速承諾を与へたりければ身は愈々此日より飴売の弟子となる去來さらは是れより行かんと、例の单衣に三尺しめ、漂泊的人種の行装して行かんとすれば、吉田は暫しと予を止め、それては甚だ胡亂臭

し、深偵と見僻められるも知れずと、直ちに印綱纏、腰引及び脚半とを出し与ふ……

其指圖を待てば、是れより商売に出掛く可し、御身は之を早きてよとて商賈道具を授けらる合点なりとシヤモ大工的の新飴先は麦藁帽子の上より手拭もて頬被りして、其八九質目の飴箱を荷つき、八十許りの菅竹を手にてギリ／＼と振り鳴らし、飴屋の師匠か後へに従ひて、何處ともなく先導者のまに／＼歩み出せり、嗟呼予れ贋の緒切てより始めて此に貿易の道に進入せり、青天翁なとに聞かせなは、是れ焉んそ異日君も亦南に貿易家となるの前兆に非ざるを知らんやなど我田に水を引くなる可し、師匠の飴屋はサツ／＼と前路に向ひ進み行く、弟子の新飴屋も亦之に後れじと急ぎ行き……〔13〕

この手法は、統いて横山源之助の兄貴分の松原岩五郎が東京の貧民窟を探訪したときにも用いられている。明治二五年（一八九二年）『国民新聞』に連載された『最暗黒の東京』には、文吾と同じように一応の観察を終えて貧民社会の何らかの稼業につくことを考え、土方、野師、輕業稼業に入りこむことを目指すがうまくゆかず、遂に残飯屋の下男に雇われることに成功する。初めは失敗ばかりで、しようのない奴と思われたが、のちには仲間から「番頭、番頭」と尊敬されるまでになつたという。しかしその期間は、文吾と同様、一週間ばかりのことである。横山源之助の『日本の下層社会』にはこの種の記述はない。

新聞記者大熊一夫はアル中を装つて精神病院に潜入し、患者として過した十二日間の体験と観察を朝日新聞に連載した。これは昭和四五年（一九七〇年）二月のことであつたが、丁度同じ年の秋、鎌田慧は北九州八幡製鉄所に下積み労働者として入りこんだ。駅前の作業員募集のポスターをみてといふことで労働下宿T組を訪れ、容れられてその下宿人ととなり、労働に従事しながら観察を行なつた。この参与観察は一週間だけのことで、それは八幡製鉄所について、その創設から現在にいたる、この巨大企業の全體像を明らかにする、他のさまざまな資料収集の一部でしかなかつた。しかし続く『自動車絶望工場』（一九七三年）はその副題が「ある季節工の日記」となつてゐるよう、六ヶ月に及ぶ参与観察による記録となつてゐる。彼は弘前の職安を通じてトヨタ自動車工業に季節工として入社し住み込みで働く。なかでもコンベアベルトの前に立つて働くことがどんなことか、その体験報告は圧巻である。参与観察がありのままの状況における他人の観察ばかりでなく、体験として自身が物事を知ることに極めて有効な研究法であることをそれはよく示している。

これに並ぶものとしては堀江邦夫の『原発ジブシ』がある。原子力発電は、国民に大きな論議をひき起しながら、その真実は深いヴェールにつつまれていた。それは現代における全く新しい、ゆえに未知なるものであった。外からの取材には限界があ

り、眞実を明らかにするためには、その中にはいって働くしかない。彼は原発の町敦賀を訪れる。「働きたいのだが何か仕事はないか」という採りた、宿のおやじは「ここでは原発ぐらいいしかない。よかつたら紹介してやる」という願つてもないことになって

原発で働くことになる。彼は一九七八年九月から十一月末まで働く。さらに所をかえて福島の原発に入りこみ十二月から四月まで働く。「そして体内には彼ばくが残った」という、鎌田のノンペアベルトの体験を超える体験となつたのである。<sup>(19)</sup>

ほぼ同時期、原発のこうした観察記録には、もう一つ森信の『原子炉被曝日記』（一九七九年）があるが、この事情は堀江の場合といしさか違つた面がある。というのは、彼は大学を卒業し、就職先として原発を選んだのである。調査のためというわけでもないのである。彼は次のようにいう。

「……やめることを決めたとはい、この三年間は私にとって大きな体験だった。大学に入学した時から数えれば、原子力に関する始めてから九年の年月が流れようとしている。同時にその年月は、私が原子力から逃れようとした年月でもある。入社前から抱き続けてきた原子力への疑問は、この三年間で深まる一方だつた。なぜB社なんかに入社したんだという質問を何度も受けた。一番汚なそうな会社に入社してやれと思っていたので、大学の求人票でB社をみつけた時には特に迷わなかつた。今から思えば、この会社に入社したのは、原発の現状を見るためでも、現状と聞うためでもなかつた。「時代の先端技術だ」という思い上がつた

意識で進路を選んだ私の誤りを、はつきりとこの目で見届ける行為だつたと思う。その思いが私をしてあきもせずこの会社について語らせる。」<sup>(20)</sup>

さらに、また別の事情の場合もある。中村草『工場に生きる人びと——内側から描かれた労働者の実像』（一九八二年）である。大学紛争時代、労学連帯につき動かされ、地域活動に専念していた著者は、卒業後、「ともかく俺自身、工場に入ってみよう。その上で大衆とは何か、自分自身が一体何者で何をやろうとしているのか、一から考え方をしてみよう」とし、工場らしい工場、棒鋼線材工場に入り肉体労働者となる。一九七一年二月のことである。「一生そこで働きたい」と思い「職工になり切ろう」とした。しかし五年ほどして認識の変化から、やがて辞めることを考え、「印象が鮮明なうちに工場の経験や考えを記録しておこう」という気になつた。」その半年後に退職し、五年半の工場の体験と観察、彼のいう「工場労働者としての二〇〇〇日」をまとめたものがそこの著書である。<sup>(21)</sup>これを経済学者、東大名誉教授氏原正治郎は、内側から描かれた工場と労働として高く評価している。

新事実の発見、事実究明は科学者の課題であり、ジャーナリストの課題である。新しい発見を目指し情報収集、取材に専心する。潜入ボムも、その取材へのライターの執念を示すものである。執念といえばノンフィクション作家のそれには驚嘆させられるものがある。たとえば『滄海よ眠れ——ミッドウェー海戦の生と死』の澤地久枝などその最たるものでないかと思う。

この点について、ジャーナリストの世界というものを知らないなが、次の柳田邦男のいうところに教えられる。「取材とは、禁断の木の実を食べるようなものである。自分の目で確かめる充実感、誰よりも先に事実を知るスリル、意外性に遭遇する驚き——」<sup>(22)</sup> そういった経験は考古学者の大發見物語にも似て、興奮に満ちており、一度その木の実の味を覚えると、やめられなくなる。」

記者やルポ・ライターのこの種の観察記録には参与観察というタームは見当たらない。本多勝一はフリーのライターの中で、鍛田の『自動車絶望工場』や、そして何よりも堀江の『原発ジープン』を「正に尊敬すべき」「ルボルタージュ史に残る作品」と高く評価している。そして彼自身かつて、こうした「原発への潜入ルボ」は自分でも考えたことがあり、他の仕事に追われて果たせなかつたが、「若い人でないとバレやすい」という危惧もあり、堀江氏がよくぞやつてくれたとしている。<sup>(23)</sup> この種の参与観察はジャーナリストとしては、「潜入ルボ」ということのようである。この問題に関して鍛田は次のように心の中をうかべている。

「……外から見れば、わたしあなにか底辺好みの潜入ライター、と思われているフシがないではない。が、それは本人にしてみれば、まったく不本意なことなのだ。

に、どうしても中の情況を知らなければ書けないところに追い込まれ、構内に入るためには、労働下宿のルートを通るのが、いちばん簡単なためだったからである。

その、暴力によって維持されている労働力のプール組織としての労働下宿で生活し、そこから現場に出て、本工、下請本工、そのまま下の人夫、という存在に身をおくことによって、わたしはようやく、製鉄所の現実を垣間みることができたのである。

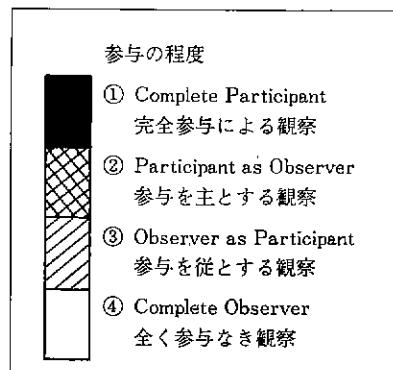
そして、『自動車絶望工場』の場合もまた、合理化、とりわけベルトコンベアに関心があつたわたしは、その実態を探るために、結局そこで働くことしかない、というところから出発しただけである。話をきいていてもよくわからない。これが『取材者』の限界である。とすれば中で働くことはその取材者の限界を破るためにひとつの方策である。が、これは決して誉めたことではない。書くために働く、という形で転倒しているからである。もともと正常な形態は、働いている者が書くことである。その現場で働きつづけているものこそが眞の表現者たりうるし、表現者にならなければならない。」<sup>(24)</sup> ここに、百年以上前、一八八〇年、その苦悩を知る労働者自身こそ調査の主体者たるべきと訴えたマルクスの言葉を思い出す。

潜入ルボは、結果としては告発のルボとなるであろう。しかし潜入ルボを書いているわけではない。……『死に絶えた風景』は、北九州工業地帯における労働者收容所としての労働下宿に多くのスペースをとつたが、それは新日鐵八幡製鉄を取材しているうち

れを思ふとき、アメリカにおける社会変動の世紀転換期、ジエコブ・リーズ、リンカーン・ステフェンズなど、たかがジャーナリストを代表するマックレーカーズ（暴露主義者）の時代が想起されるのである。<sup>(5)</sup> 暴露、告発は社会の改革を志向する。

## 6

社会調査は現地調査の方法としては、たとえば見知らぬ町を訪れた旅行者に似た立場で、その見、聞きするところを記録する観察と、質問紙や面接など質問による調査に大別される。そして観察は参与観察と非参与（non-participant）観察に分けられ、今は参加の程度ということで四つの段階に区分されている。



①は相手対象者に参与者としてのみ知られ、調査者たることが全くかくされている場合である。②は調査者として出現し、調査者として知られているうえで、対象社会の生活や人びととかかわり、共に過ごす中で人びとの友好な関係を樹立し、その社会の一メンバーとしてその位置を得て観察するものである。これについてやや詳細にいえば、第一段階あるいは初めてのコンタクトにおいては、調査者は対象社会の人びとにとつてはストレンジャーであり、調査者というものには馴染みはなく、学者先生とか当局の一員とか、調査者とは別のカテゴリーで受けとめられる。接触が深まるにつれ人間関係が形成されていき、調査ということも次第に理解され、彼を調査者、自分を対象者とする関係が定まっていき、調査者はその社会の臨時的、暫定的なメンバー（provisional member）の地位をあたえられる。そこでつがなきをえて遂に彼は確固としたメンバー（categorical member）の地位を確保し、観察を続行するのである。

③は訪問面接調査に似て、その時だけの、一時のなかかわりとして説明されているが、参与の程度として、②が全面的な参与を目指すのに対して、調査のために必要な限りでの限定された参与、局部的参与といえよう。④は対象社会の人びと全くかかわりをもたない観察である。<sup>(6)</sup>（その最たるものとしては、ワンサイド・ミラーを通しての観察があげられる。）

要するに、どこまでインサイダーか、どこまでアウトサイダーかということであるが、完全参与は調査者たることを秘めている

ということで、すなわち参与者というのに身をかくした観察であることによつて、重大な問題が生じる。ここに、参与観察はオープンかシークレットか、どうことで区分がなされることにもなる。そして参与観察は、方法技術としてよりも、その最たるもののがシークレットな調査であることによつて、調査のあり方をめぐつて大論議を起すことになる。かつてアンダーソンがホボの世界に身を投じた参与観察は、アームチェアの社会学者が軽蔑されフィールド・ワークが重視される社会学の世界において、賞賛すべき快挙と受けとめられていた。一九六〇年に近づく頃から、そして六〇年代、とくにその後半以後、参与観察、とくに潜行的タイプの参与観察（the undercover type of participant observation）は、対象者尊重の立場から本来調査はオープンであるべきとする社会学者から厳しい批判にさらされることになる。<sup>(27)</sup>これについては最後にふることにする。

## 7

鎌田慧は東北からの上京少年として町工場で働く体験があつた。<sup>(28)</sup>「何も好きこのんで底辺の生活を書いているのではなく、わたし自身終始一貫底辺生活者でしかなかつたし、そこでの生活を書いていただけのことである。」<sup>(29)</sup>といつてゐる。過去は現在を方へ向づけるが、現在はまた新しい自分をつくらねば。

人は各自その所属する社会について、体験者として確かな知識をもち、その社会について語ることができる。参与観察は本来属

さざる社会に調査のために所属するわけであるが、たとえば各自の人生における出来事として、新しい社会や集団への所属はふつうに起つてことである。かくして彼は新しい社会の体験者となり、その社会について知り、その社会について語ることができる。もし彼がそこにいて、それについて観察と記録に留意するなら、それもまた一つの参与観察ともいえよう。中村の『工場で働く人びと』などこれに近い。アメリカでは犯罪学者がその地位を辞し、正規の警察官となり、警察官の意識、態度、行動が、そのおかれた状況——犯罪多発地帯か平穏な住宅街か——によって違うことを体験的に明らかにした研究がある。<sup>(30)</sup>また、大宅壮一ノンフィクション賞を受けた鈴木俊子の『誰も書かなかつたソ連』が別の一例としてある。モスクワに赴任した新聞記者の妻としてそこで過した三年間の観察を記録したものである。さらに別のものとして所属集団をしりぞいて「今だからいう」という形で、その集団の内情について語るものもある。しかしこれは回顧録であり、当人の主張や合理化を大いに含む主観的な色合いの強いものとなり、客観的事実をもつて語る調査とはいひ難い。

このようにいろいろなケースを考えると、調査——それは非常的なものである——と日常的なもの、科学と常識が参与観察の中に交錯しやこしくなる。ここに参与観察は一般人の日常的観察に近く、主観的で印象主義的なものになり客観的調査とはいえないという非難がしばしば生ずる理由がある。しかし参与観察はあくまでも調査であり、フィールド・ワークの方法としてある。

社会の体験的記録は誰でも書けるかも知れないが、すべて調査としての価値があるわけがない。その主体は他の誰でもなく調査者Ⅱ科学者でなければならない。調査とは科学することであり、それは客観的事実の獲得にある。すなわち主観性が克服されること、

観察条件がいかにコントロールされているかが重要課題である。

ランダム・サンプリングによって対象を設定し、標準化された

調査票によって情報収集し、統計的分析によってひたすら客観的事実の把握に向う一般の調査に対して、これにかわる何が参与観察にあるであろうか。参与観察は調査者そのものが調査用具といえる。用具がどれだけすぐれているかによって価値ある調査であるかどうかが決まる。

参与観察について、改めて社会調査のチキスト・ブックを中心にしていろいろ論文を読んでみたが(卷末参考文献参照)、四〇年代のフロー・レンス・クラックホーンやホワイトから多く出るところはないようだ。ただ参与観察を真に科

学的ならしめる丹念な研究として、この課題に非常に多くのベーニジ数をさいたデンシンが詳細に紹介し検討を加えたベッカー等の『白衣の若者たち』(Boys in White, 1961)がある。これはカノサス医大でふつうの若者である新入生が医師に向って自己形成を行なっていく社会化過程をあとづけた参与観察を中心とする研究である。彼らはチームとして学校の中に長期居住し、インフォーマルな付き合を含めて、さまざまな場面に参与し観察を行なった。対象の設定、課題についての理論的検討、調査問題の定式化、理論の現実化としての仮説、概念システム、ケースあるいは現象

の概念化、ネガティブ・ケースの出現による仮説の再構成等、単に目につく事実の記録を超えた、理論と事実との関連における観察となっている。

デンシンは、参与観察の優利な点として、他の調査では調査の中心的人物がフィールド・ワークをしない(調査員は学生等である)のに対して、自身がフィールドワーカーであることをあげている<sup>(5)</sup>。その場合、彼はすぐれた研究者であり、そしてすぐれたフィールドワーカーでなければならない。いかに価値ある調査であるかどうかは、調査者のその課題に対する研究の深さ、そして調査者としての資質であろうが、とりわけこの参与観察においては、このことが重要である。

参与観察は研究者としてのみでなく、対象社会の中で参与する者は一員として、その社会に応じていかに適切に役割を果たし得るかが課題となる。

われわれの変えることのできない個人の属性として性や年齢がある。参与はその範囲に限定される。前述したようにフロー・レンス・クラックホーンは主婦の地位役割における参与観察であった。アラブなど男性から閉ざされた女性の世界は女性によつてしかアプローチできない。レズの世界の丹念な調査研究は、ドナ・タナーの行なったように、女性であればこそできたに違いない<sup>(6)</sup>。女性であっても年齢もまた関係する要素である。ロイス・イースタディら四人の若い女性調査グループは、女性であること、若い女性であることがフォードにおいてどのような反応をよび、問題

を生じるかを検討している。さまざまなフィールド経験の中で、フィールドワークのエキスペリートの女性であるが、年配の婦人であつたがゆえに受けられなかつたダループにも、若い女性研究者であつたがゆえに受けられたことが語られている。この

場合、若いこと、エキスペリートでないということが、かえつてよかつたわけである。<sup>(6)</sup>

性・年齢および社会的地位は、社会のある領域へのアプローチの難易に関係する一つの要素である。ショバーグのいふように、かけ出しの研究者ではアプローチが極めて困難なハイレベルの社会（たとえば財界人の世界）にも、彼が有名な一流の学者であることによつて可能性がひらかれる。

「アメリカでは、白人を黒人に変えて行なつた参与観察がある。大学時代、黒人に對する差別に深く心を痛めた青年は、ある薬によって肌の色をかえ、黒人に身をやつして南部へ行き、黒人として生活した体験を記録した。性も年齢も、一時的にはゴマかせるかもしれない。しかし参与観察においては、長く深い付き合いとなるのでそういうわけにはゆかない。ショバーグも、いうように、結局、性と年齢の限定期において、対象集團の状況に応じて、いかにそれを有効に活用できるかということである。<sup>(4)</sup> 参与観察の基底には、オルセンのいら「相互に人として付き合う過程」(mutual humanizing process)があり、ガンスもいふように、調査者のパーソナリティ、人柄といったものが、彼がどのように、どれだけ受け容れられるか重要な要素となるであろう。

ガンスは参与観察を対象社会のメンバーであることより参与者であることと、ストレンジャー＝観察者であることとの果てしなき弁証法と表現した。<sup>(8)</sup> デンジンは、そこで調査者は、今は隠されている本来の自己 (his hidden self) とその社会で役割を演じる見せかけの自己 (his pretended self) と、そして観察者としての自己 (his self as observer) の三つの役割において状況に対応しなければならないという。それは専多き調査者の自己に対するたがいとなるう。

コムブリート・ペーティシバント、完全参与者ということとは、文字通りにとれば、参与者としてのみあり、ゆえに調査者の面は全く消滅するはずである。しかしそうであつては、参与観察は調査ということにならない。ここでは、調査こそが第一の目的である。相手対象者が彼をほとんど参与者としてのみ意識し、調査者であることを忘れてしまおうと、調査者自身は自分は調査者であり、調査をしていることを知つてゐる。それからすれば参与は手段にすぎない。付き合いも友好的関係も調査のための手段である。しかし、手段である友人関係は眞の友人関係といえないであらう。この矛盾は参与観察に避けることのできない問題である。

『ルボ・精神病棟』において大熊はいう。

「アル中でもないのに、アル中と偽って病院にはいった。人を騙すのは、気分のいいものではない。とくに、夕方、くすりを口

に入ってくれた看護「夫、わんのよだ、やもししい声をかけられると、「申し訳ない」と思ふ。

だが、精神病院の密室性を擧ぐには、これしか方法はあるまい。「アルバイト職員として雇われた方が、『罪』が軽かったのではないか」「いや、患者として入院し、患者の視点でないと、問題を見誤る。これでいいのだ」等々、きらり一日の出来事をめぐつて、際限なく自問自答を繰り返す。ますます目がさえてくる。」

潜行的タイプの参与観察についても、アメリカの社会学者の間で賛否両論がある。事実明瞭のプロフェッショナルな行為として認められるとするもの、反社会的集団など特別な場合は許容されるとか、社会的に有用な目的や対象者の利益のために使われるならよしとする立場から、調査はオープンであるべきこと、対象者をだますことは決して許されないとする立場まで、いろいろ見解がある。

参与観察は調査の「用具あるいは戦略にかんするものである。しかし何事にせよ、相手が人であることを超えて、対象を自由に操作することは許されない。参与観察はテクニーカとしての

論議を超えて何よりも調査者のあり方の問題として考えるべき問題である。すなわち調査といつても、調査の対象者をどう考えるかという問題である。調査の対象者は人間であり、犯罪者であれ、開発途上国の人々・ストリート・チャーチンであれ、人間として個人として尊重されなければならない、といふことである。人間尊重、個人尊重を無視した一切の社会調査は、いかに合理化されよう。

うと、悪魔となり、またなり得るものとしなければならない。

この小説を書きおきて、いま、『ストリート・コーナー・ソサエティ』は私は目の前にある。それは、かつて若き時代、社会学者も社会調査も面白いものであるかも知れないと思つた書物の中の一つである。そして参与観察についていえば、このコーナーヴィルにおけるホワイトのあり方が、よき参与観察のあり方であり、また社会調査における調査者のあり方ではないかと、その時思い、今も思つている。ペーティンパント・オブザーベーションが私にとって暖かい言葉となつてしまつたのはホワイトのせいなのであろう。この本との出会いから三十五年が経過しようとしている。チヨコレート色の台紙に白い線で、古きよき時代のビルを背景に、オールド・ファッションの街燈の下に、幾人かの若者のたむろする情景を描いたブックカバーは、色あせていくが今も健在である。こんな街角は、今のアメリカの何処かに残つてゐるのである。

#### 注

- (1) W. F. Whyte, *Street Corner Society*, second ed., 1955.
- (2) P. V. Young, *Scientific Social Surveys and Research*, 1956.
- (3) W. J. Goode & P. K. Hatt, *Methods in Social Research*, 1952.
- (4) G. Sjöberg & R. Nett, *A Methodology for Social Re-*

search, 1968.

(5) N. K. Denzin, *The Research Act*, 1970.

(6) N. K. Denzin (ed.), *Sociological Methods*, 1970.

\* R. L. Gold, Roles in Sociological Field Observations.

\* V. I. Olesen et al., Role-Making in Participant Observation.

\* H. S. Becker, Problems of Inference and Proof in Participant Observation.

(7) E. Diener et al., *Ethics in Social and Behavioral Research*, 1978.

(8) R. G. Burgess (ed.), *Field Research; A Sourcebook and Field Manual*, 1982.

\* R. G. Burgess, Some Role Problems in Field Research.

\* R. Frankenberger, Participant Observers.

\* H. J. Gans, The Participant Observer as Human-Being

\* Lois Easterday et al., Making of Female Researcher.

\* I. C. Jarvie, Problem of Ethical Integrity in Participant Observation.

(9) R. G. Burgess, *In the Field; An Introduction to Field Research*, 1984.

(10) D. M. Tanner, *The Lesbian Couple*, 1978.

(11) F. Kuckhoff, The Participant-Observer Technique in Small Communities, in *American Journal of Sociology*, 1940, Sept.

(22) M. A. Sullivan et al., Participant Observation as Employed in Study of A Military Training program, in *American Sociological Review*, 1958, Dec.

ployed in Study of A Military Training program, in

*American Sociological Review*, 1958, Dec.

(13) 桐田良輔『昭和記の時代』岩波文庫 一九八八年。

(14) 松原祐五郎『最暗黒の東京』岩波文庫 一九八八年。

(15) 鎌田 誠『死に絶えた風景』ダイヤモンド社 一九七一〇年。

(16) 鎌田 誠『自動車絶景』現代出版社 一九七三年。

(17) 鎌田 誠『ねが幻影の工場地図』風媒社 一九七六年。

(18) 鎌田 誠『工場と記録』晶文社 一九七七年。

(19) 堀江邦夫『原発ジッパー』現代書館 一九七九年。

(20) 森山 博『原子炉被曝日記』技術と人間(社) 一九七九年。

(21) 本多勝一『ルボルタージュの方法』ややかわ書店 一九八〇年。

(22) 柳田邦男『事実の時代』新潮社 一九八〇年。

(23) 中村 章『工場に生きる人々』新陽書房 一九八一年。

(24) 大熊一夫『ラボ・精神病棟』朝日新聞社 一九八一年。

(25) G. Curtis, *Election Campaigning Japanese Style*, 1969.

三國輝一証『代議士の誕生』サイマル出版会 一九七一年。

(26) 鈴木俊子『誰も讀かなかつたノ連』サンケイ新聞社 一九七一年。

(27) やの他撰稿「編集者と被験者の間」「戻るための調査か一二」「ある新聞記者のたたか」『社会調査小手本ハンドブック』(ソラヤスモ同志社大学人文学、評論・社会科学)。